**附赠** 地道美式发音

止、最地道的英语口

### 美语会话脱口秀系列



# 疆文秘会话 選下 英语口语大全

# PRACTICAL SPOKEN ENGLISH TALK SHOW

[美]Michael Anderson 审订 李雪 李铁红 范宏博 主编

## 最纯正的英语口语





### 美语会话脱口秀系列



# 文秘会话英语人法

# PRACTICAL SPOKEN ENGLISH TALK SHOW

**附赠** 地道美式发音

[美]Michael Anderson 审订 李雪 李铁红 范宏博 主编

最纯正的英语口语



本书以"源自文秘生活"为基本原则来选取素材,充分考虑了语言学习的自然过程,强调纯正的文秘工作和生活用语,重在对话和交流,易于学习和掌握。本书内容包含了文秘工作和生活的各个方面,从工作中的使用办公设备、接听电话、人际交往到生活中的休闲健身等,全方位地展现了文秘在工作、生活中使用英语的场景,力求使读者灵活、有效地掌握文秘英语口语,读者可根据需要随时查看,即学即用。

#### 图书在版编目(CIP)数据

文秘会话英语口语大全/李雪,李铁红,范宏博主编. 北京:机械工业出版社,2009.11

(美语会话脱口秀系列)

ISBN 978 -7 -111 -28759 -9

I. 文··· Ⅱ. ①李···②李···③范··· Ⅲ. 秘书-英语-口语 Ⅳ. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 207527 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街22号 邮政编码100037)

策划编辑: 余 红

责任编辑: 余 红 安 婧

版式设计:张文贵 责任印制:洪汉军

三河市国英印务有限公司印刷

2010 年 1 月第 1 版·第 1 次印刷

170mm×250mm·15.25 印张·341 千字

标准书号: ISBN 978-7-111-28759-9

ISBN 978-7-89451-373-1 (光盘)

定价: 29.80 元 (含1CD)

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换

电话服务 网络服务

社服务中心: (010) 88361066

门户网: http://www.cmpbook.com

销售一部: (010) 68326294

教材网: http://www.cmpedu.com

销售二部: (010) 88379649

封面无防伪标均为盗版

读者服务部: (010) 68993821



随着社会的发展和国际交往的日益频繁,英语已经进入我们生活的各个方面,对英语口语水平的要求也越来越高。为了满足社会不同层次、从事不同工作的初级和中级英语学习者对日常英语的不同需要,我们精心编写了"美语会话脱口秀系列"丛书。本丛书包括《外企白领英语口语大全》、《文秘会话英语口语大全》、《社交英语口语大全》、《商务英语口语大全》、《情景英语口语大全》、《酒店职员英语口语大全》、《餐饮业职员英语口语大全》、《金融业职员英语口语大全》、《售货员英语口语大全》、《旅游英语口语大全》、《外贸英语口语大全》、《娱乐休闲英语口语大全》和《面试英语口语大全》,共13本。

本丛书几乎涵盖了所有日常生活和工作场景所需要的基本英语用语,可供广大读者和英语爱好者灵活选用。丛书以场景对话为主要内容,使读者在阅读中有身临其境的感觉。丛书内容还包括"关键句型"和"词语加油站"。"关键句型"列举出各场景中出现频率最高的语句,供读者学习、模仿、熟记和运用。"词语加油站"精选出常用的重点词汇,为读者扫除词汇障碍。

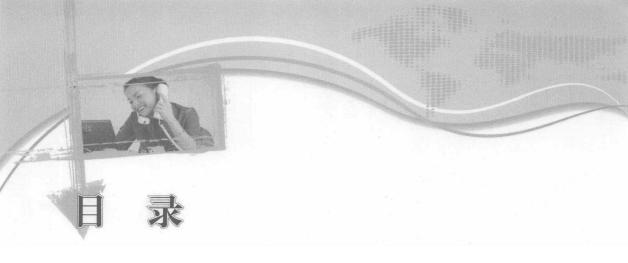
《文秘会话英语口语大全》一书以"源自文秘生活"为基本原则来选取素材,充分考虑了语言学习的自然过程,强调纯正的旅游生活用语,重在对话和交流,易于学习和掌握。本书根据读者的需要,分为办公室工作、秘书电话、人事管理、社会交往、娱乐消遣、运动健身各个方面,读者可根据需要随时查看,即学即用。

事实证明,英语学习最好的方法就是听与说的有机结合。而听、说也要尽可能地与日常生活相结合,从日常对话入手,逐步培养英语交际能力。英语学习者应该积极与他人进行互动交流,逐渐建立自信。只要有信心,有决心,从点滴做起,就一定能成为英语高手。

我们相信,读者通过对本套丛书的学习,英语口语一定会有很大的进步,能够 在短时间内达到脱口而出、流利表达的效果。

由于编者水平有限,书中难免有不足之处,恳请广大读者给予批评指正。

编者



#### 前言

#### Chapter 1 Office Work 办公室工作

- / Typing and Photocopying 打字复印 / 2
- 2 E-mail Sending 邮件发送 / 6
- Working Arrangements 工作安排 / 11
- ✓ Office Equipment 办公用品 / 16
- グ Notepad 记事本 / 22
- 6 Public Announcement 公告 / 28
- フ Data Processing 资料处理 / 32
- 8 Office Network 网络办公 / 36

#### Chapter 2 Secretary Tel 秘书电话

- / Making or Answering Telephone Calls 接打电话 / 42
- 2 Booking Tickets 电话订票 / 46
- 3 Booking a Room 电话订房 / 51
- ✓ Making Telephone Appointments 电话预约 / 56
- グ Thanks 致谢 / 62
- 6 Having the Wrong Number 打错电话 / 67
- フ Telephone Message 电话留言 / 71
- 8 Inquiring by Phone 电话询问 / 75

#### Chapter 3 Personnel Management 人事管理

- / Speaking Well of Colleagues 夸奖同事 / 84
- 2 Promotions 升职 / 88

· IV ·

### Contents

- 3 Firing 解雇 / 93
- ✓ Coming Late 工作迟到 / 98
- グ Staff Training 员工培训 / 103
- 6 Having a Holiday 休假 / 107
- 7 Resigning Application 请求辞职 / 111
- $\delta$  Asking for a Raise 涨工资 / 116

#### Chapter 4 Social Communication 社会交往

- / Getting Together 聚会、聚餐 / 122
- 2 Treat 请客吃饭 / 127
- ℒ Calling on Colleagues 拜访同事 / 132
- ✓ Taking Leave 道谢告辞 / 136
- グ Peer Coaching 同事互助 / 139
- 6 Compassion 同情 / 144
- フ Making Apologies 道歉 / 147
- $\delta$  Congratulations 恭喜祝贺 / 152

#### Chapter 5 Entertainment 娱乐消遣

- / Taking a Vacation 度假 / 158
- ② At the Theater, Cinema or Musical Hall 在剧院、电影院或音乐厅 / 163
- プ At the Karaoke Musical Hall 在卡拉 OK 厅 / 168
- ✓ At the Bar 酒吧畅饮 / 173
- グ At the Parties 派对狂欢 / 178
- 6 Visiting an Art Exhibition 参观艺术展览 / 183



- 7 Camping and Outing 野营与野餐 / 187

#### Chapter 6 Sports and Fitness 运动健身

- / Body-building Equipment 健身器材 / 198
- 2 Swimming 游泳 / 202
- 3 Skating and Skiing 滑冰和滑雪 / 207
- ✓ Ball Games 球类运动 / 212
- グ Chess and Cards 棋牌游戏 / 217
- 6 Water Sports 水上运动 / 222
- フ Aerobic Exercise 有氧运动 / 227
- 8 Extreme Sports 极限运动 / 232



## Office Work 办公室工作





#### Key Sentence Patterns / 吴健句型。

- I think I've got the copier running. But it doesn't work. 我觉得我已经启动了复印机,可它并没有工作。
- 2) Copy this report for me. 帮我把这份报告复印了。
- Would you like to give me a hand, please? 帮我个忙好吗?
- 4 I want to have these documents copied. 我想复印这些文件。
- Would you mind re-typing this document for me? 你能为我重新打这份文件吗?
- Will it be printed in a formal style? 要用正式的格式打吗?
- She has to spend more than half an hour to type up one piece of report. 她打一页报告要用上半个多小时。
- How can you get the copy machine to work? 你怎么让这个复印机运转起来?
- I thought all I had to do was to push the Start button here to get it started. 我以为只需要按下这个开始按钮就可以启动机器。

#### Pop Conversations

/ 热门话题

- A: Susan, please come in.
- B: What can I do for you, sir?
- A: Copy this report for me.
- B: OK. But which size should I use?
- A: The A4 paper is all right.

- B: I see. Should I have it stapled?
- A: It's unnecessary.
- B: All right.
- A: 苏珊,请进来一下。
- B: 我能为你做点儿什么, 先生?
- A: 帮我把这份报告复印了。
- B: 好的, 我应该用哪种尺寸的纸?
- A: 用 A4 的就可以了。
- B: 明白了。我需要把它装订好吗?
- A: 没必要。
- B: 那好吧。

- A: Hello, Jane. Would you like to give me a hand, please?
- B: Of course. What's the matter?
- A: I want to have these documents copied.
- B: OK. Just a piece of cake.
- A: And I think it is a little small. Can you make it any bigger?
- B: Yes. What about the rest?
- A: They are just right. Please give me five copies.
- B: No problem. They are finished. Here you are.
- A: Thanks for your patience.
- A: 你好, 简, 帮我个忙好吗?
- B: 当然可以。怎么了?
- A: 我想复印这些文件。
- B: 好的, 小菜一碟!
- A: 还有, 我觉得这个有点儿小, 你能把它复印大点儿吗?
- B: 好的。那剩下的这些怎么复印呢?
- A: 那些大小正合适,请帮我复印五份。
- B: 没问题。复印完了, 给你。
- A: 给你添麻烦了。

- A: You buzzed, sir?
- B: Yes. Would you mind re-typing this document for me?
- A: I don't mind, as long as you think it necessary.
- B: Can you finish that before 12 o'clock? It's urgent.
- A: No problem. I'll do it right now.
- B: And after you finish the typing, please print it out.
- A: Will it be printed in a formal style?
- B: Formal style is good.

- A: Is there anything else, sir?
- B: No, thank you very much.
- A: 您叫我吗, 先生?
- B: 是的。你能为我重新打这份文件吗?
- A: 好的,只要您认为有必要就行。
- B: 12 点之前你能做完吗? 这个很着急。
- A: 没问题。我现在就去做。
- B: 还有, 打完了请再把它打印出来。
- A: 要用正式的格式打吗?
- B: 好的。
- A: 还有别的事吗, 先生?
- B: 没有了, 非常感谢。

- A: Have you met the newcomer?
- B: You mean Lily?
- A: Yes, that doltish girl.
- B: Why do you say so?
- A: She has to spend more than half an hour to type up one piece of report.
- B: Oh, that's terrible. Doesn't she know how to type?
- A: Well, she can type, but that she has to look at those keys slows her down.
- B: Did our boss know that?
- A: I don't think so. Our boss hates low efficiency.
- B: You're right. That poor little girl really needs practice.
- A: 你见过新来的那个职员了吗?
- B: 你是说莉莉?
- A: 是的,就是那个呆笨的姑娘。
- B: 你为什么这么说呢?
- A: 她打一页报告要用上半个多小时。
- B: 啊! 那太糟糕了。难道她不会打字吗?
- A: 不,她会打,但她要盯着键盘打字,这样她的速度就慢了。
- B: 老板知道这事儿吗?
- A: 我觉得老板不知道。我们老板讨厌低效率。
- B: 你说得对, 那个可怜的小姑娘真的需要练习了。

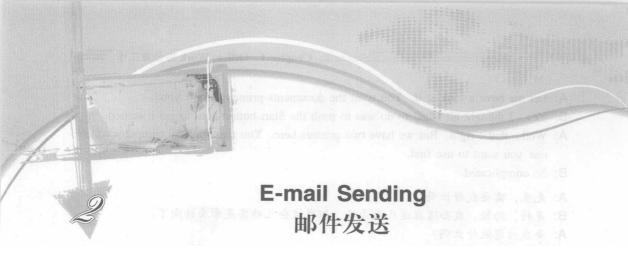
- A: Do you need me, sir?
- B: Yes, John. I know I'm supposed to be the boss here, but I am at a complete loss now.
- A: What can I do for you?
- B: How can you get the copy machine to work?

- A: Let me have a look at it. You want the documents printed, don't you?
- B: Yes, I thought all I had to do was to push the Start button here to get it started.
- A: Well, that's right. But we have two printers here. You must tell the computer which one you want to use first.
- B: So complicated.
- A: 先生, 需要我帮忙吗?
- B: 是的,约翰。我知道在这儿我是头,但我这会儿确实是晕头转向了。
- A: 要我为您做什么吗?
- B: 你怎么让这个复印机运转起来?
- A: 我看看。您想打印这些文件是吗?
- B: 是啊,我原以为只需要按下这个开始按钮就可以启动机器。
- A: 哦,没错,但我们这儿有两台可以打印的机器,您得先告诉电脑您想用哪台才行。
- B: 太复杂了。

#### Word Service Station / 词语加油站

press 压, 按, 挤 staple 用钉书钉钉住 document 公文,文件,文献 urgency 紧迫, 急迫, 紧要 formal 礼仪上的,形式上的 practice 练习,实习 complicated 结构复杂的

button 按钮 unnecessary 不必要的, 多余的 patience 耐性, 忍耐力, 耐心 necessary 必要的。必需的 efficiency 效率,效能 completely 完整地, 完全地



#### Key Sentence Patterns / 吴維白型

- Does your office have e-mail boxes? 你们办公室有电子邮箱吗?
- Most of them are safe and the safety depends on sites. 大多数都很安全。安全性取决于网站。
- A virus has got into my computer and corrupted all my files. 有病毒闯入我的电脑,把我的文件全破坏了!
- Did you get an e-mail with an attachment and did you open the attachment? 你是不是收到含有附件的邮件,并且开启了附件?
- 5 How do you plan to distribute the information about last week's meeting? 你准备怎么传达上周的会议信息?
- It shouldn't be too complicated, I'm sure. 我相信不会太复杂的。
- Do you think you call e-mail the details to me? 你能把详细情况发邮件给我吗?
- By Does your computer have the software to unzip files? 你的电脑有解压缩的软件吧?

#### Pop Conversations

- A: I have a question about e-business. I wonder if they have a special stamp for business.
- B: Are you referring to an electronic signature?
- A: It might be. And what is that?
- B: An electronic signature is based on public-key encryption, and it is not based on common paper stamp.
- A: I see, it must be safe.
- B: Most of them are safe and the safety depends on sites. You know there are many

hackers on the Net.

- A: I see, thank you.
- A: 我有个关于电子商务的问题。我想知道他们是否有用于商务的特殊印章。
- B: 你是指电子签名吗?
- A: 可能是。电子签名是怎么回事?
- B: 它是依据公共加密包构建的, 不是普通的纸图章。
- A: 我知道了, 那一定很安全。
- B: 大多数都很安全。安全性取决于网站。你知道有许多网络黑客。
- A: 我知道了,谢谢你。

#### ► Conversation 2

- A: Disaster!
- B: What's up?
- A: A virus has got into my computer and corrupted all my files.
- B: Did you get an e-mail with an attachment and did you open the attachment?
- A: How did you guess?
- B: Well, that's the main way viruses get in. You should be very careful about opening email attachments, unless they're from someone you know.
- A: I know. But what can I do now?
- A: 大灾难!
- B: 发生了什么事?
- A: 有病毒闯入我的电脑, 把我的文件全破坏了!
- B: 你是不是收到含有附件的邮件, 并且开启了附件?
- A: 你怎么知道的?
- B: 嗯,大多病毒入侵都用这种方式。开启电邮附件必须十分小心,除非邮件是来自你认识的人。
- A: 我知道了。但是我现在能做什么呢?

- A: Annie, I have to write another English e-mail. Do you have any pointers?
- B: Just the same as faxes. KISS Keep It Simple Stupid.
- A: I know nothing flowery or unimportant.
- B: Right, get to the point, make your point, and then politely close.
- A: Will you proofread it when I finish writing this e-mail?
- B: Sure, but think about what you want to write. After it's written, read it over and remove the parts that aren't relevant.
- A: Here is a hard copy of the e-mail I want to send. What do you think about it?
- B: That isn't bad! You go directly to the problem and then offer a solution. This closing is a bit much, though.

- A: I am just trying to be friendly.
- B: Keep it simple. It's a business e-mail. Save flowery stuff for your friends.
- A: 安妮, 我想再写一封英文电子邮件。你能指点一下吗?
- B:和传真一样。KISS——保持简单抽朴。
- A: 我知道,不要用华丽的辞藻,也不要写无关紧要的东西。
- B: 对,说重点,把事情讲清楚,然后礼貌地结尾。
- A: 我写完后, 你能帮我校对吗?
- B: 可以。但是,想想你要写些什么,写好以后,从头到尾读一遍,删除不相关的部分。
- A: 这是我要发送的电子邮件的初稿。你觉得如何?
- B: 还不错! 你直接切中问题, 然后提供解决之道, 不过结尾有点儿太啰唆了。
- A: 我只是想表示友好。
- B: 保持简洁。这是商业电子邮件。把华丽的辞藻留给你的朋友吧!

- A: How do you plan to distribute the information about last week's meeting?
- B: I was planning on sending a bulk e-mail to all users on our company's server.
- A: That's a time-saving way to get the word out, but I don't think it will be that effective.

  Most of us just delete the bulk e-mails without even reading them. Even if you put a really catchy subject line in there, I don't think anyone will get the information.
- B: Well, it would be way too time-consuming to send the e-mails one by one to our entire staff... What do you suggest?
- A: You could send the meeting brief to the managers by e-mail, and ask them to forward it to the people underneath them. Most people will read an e-mail if it is sent by their supervisor.
- B: That's a good idea. I can just put the meeting minutes on the e-mail as an attachment, then forward it along to the managers. Can you show me how to make an attachment with our e-mail program?
- A: I'm sorry, I know next to nothing about the new e-mail program. It's supposed to be more user-friendly than our last program, but I still haven't figured it out.
- B: I'll ask our tech support for some help. It shouldn't be too complicated, I'm sure.
- A: 你准备怎么传达上周的会议信息?
- B: 我准备在公司的服务器上给所有的用户群发电子邮件。
- A: 这样发布信息确实能节省时间,但我认为效果不见得会好。大多数人会连看也不看就删掉这种群发邮件。哪怕你的主题词再吸引人,我认为没有人能看到这条信息。
- B: 那一个一个地给大家发电子邮件又太浪费时间了……你有什么建议?
- A: 你可以通过电子邮件把会议简讯发给各位主管人员, 然后再让他们传达给手下人。如果是主管发邮件, 大多数人会看的。

- B: 好主意。我只要把会议记录放在附件里, 然后直接发给经理们就行。你能教教 我怎样在我们邮件程序中粘贴附件吗?
- A: 抱歉,我对新的电子邮件程序几乎一无所知。使用起来应该比我们以前的程序更方便,可我还是搞不明白。
- B: 我去找技术人员帮忙。我相信不会太复杂的。

- A: Let's correspond by e-mail. I think we should definitely keep in touch. There are a lot of future opportunities to work together.
- B: I agree. I am especially interested in the aluminum project you mentioned. Do you think you can e-mail the details to me?
- A: Sure! I'll send it along to you as soon as I get back to the office. I did get your card, didn't I?
- B: Oh, I almost forgot! Here it is.
- A: Thank you. Is all the information on here current?
- B: Let's see... Yes, but this only has my work e-mail address. I'll give you my personal address too. Sometimes if the attachment is too large, my work e-mail will reject it. If your attachment is more than 100K, go ahead and send it to my personal e-mail address instead.
- A: It'll be all right. I can send a compressed file. Does your computer have the software to unzip files?
- B: Yes, but unzipping files doesn't work out so well. Last time I tried to decompress a file, my whole system crashed. If it is a large file, it would probably work better to send it to my personal e-mail it's better to be safe than sorry.
- A: No problem. I will be sure to e-mail the information to your personal e-mail address first thing tomorrow.
- A: 我们用电子邮件通信吧。我想我们一定要保持联系,将来会有很多合作机会的。
- B: 我也这么想。我对你提到的铝计划非常感兴趣。你能把详细情况发邮件给我吗?
- A: 没问题! 我一回到办公室就给你发过去。我有你的名片吧?
- B: 哦! 我差点儿忘了, 给你。
- A: 谢谢。上面的联系方式都是经常用的吗?
- B: 我看一下。是常用的,但这儿只有我单位的邮件地址。我把私人邮件地址也给你。有时如果附件太大,我单位的邮箱会拒收。如果附件超过100K,就直接发到我的私人邮箱。
- A:那好吧。我可以发压缩文件。你的电脑有解压缩的软件吧?
- B: 有,可是解压缩文件不是那么好用。上次我试着解压缩一个文件,结果整个系统瘫痪了。如果文件太大,发到我的私人邮箱会更好些——宁愿稳妥,免致后悔。
- A: 没问题, 我明天一早就把信息发到你的私人邮箱里。

#### Word Service Station / 词语加油站

signature 签名、签字 common 普遍的, 常见的 attachment 附着, 附属, 附件 remove 移走;排除 solution 解决,解答 mention 提到, 说起 software 软件

electronic 电子的; 电子器件的 special 特殊的,特别的 politely 有礼貌地, 客气地 relevant 有关的, 切题的 supervisor 监督者,管理者 compressed 被压缩的, 扁平的